



Coffee Table / Couchtisch / Table Basse
Mesa de Centro / Tavolino da Caffè
Stolik kawowy / Koffie Tafel

HV10765

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

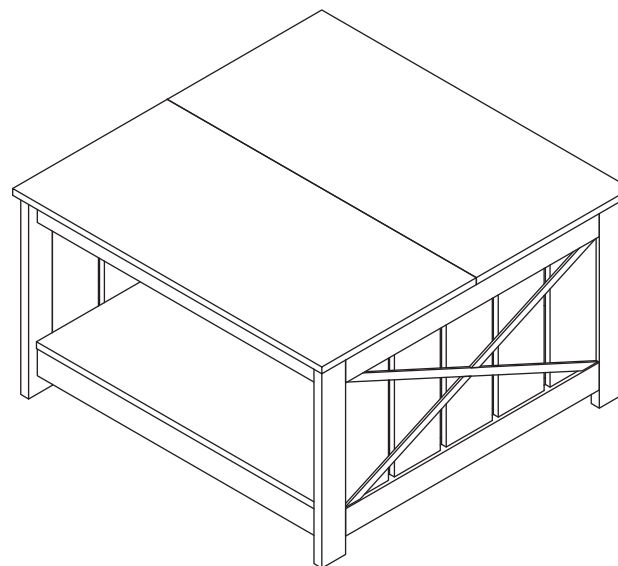
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.



EN: As this item contains many parts, please read the installation instruction carefully before installation. Please use tools properly and carefully. If you have any questions about the product and installation, please contact us.

DE: Da dieser Artikel viele Teile enthält, lesen Sie bitte vor der Installation die Installationsanleitung sorgfältig durch. Bitte verwenden Sie Werkzeuge ordnungsgemäß und vorsichtig. Wenn Sie Fragen zum Produkt und zur Installation haben, kontaktieren Sie uns bitte.

FR: Comme cet article contient de nombreuses pièces, veuillez lire attentivement les instructions d'installation avant de procéder à l'installation. Veuillez utiliser les outils correctement et avec précaution. Si vous avez des questions sur le produit et l'installation, veuillez nous contacter.

ES: Como este artículo contiene muchas piezas, lea atentamente las instrucciones de instalación antes de instalarlo. Utilice las herramientas de forma adecuada y con cuidado. Si tiene alguna pregunta sobre el producto y la instalación, póngase en contacto con nosotros.

IT: Visto che questo articolo contiene molte parti, si prega di leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima dell'installazione. Si prega di utilizzare gli strumenti in modo corretto e attento. Se ha domande sul prodotto e sull'installazione, la preghiamo di contattarci.

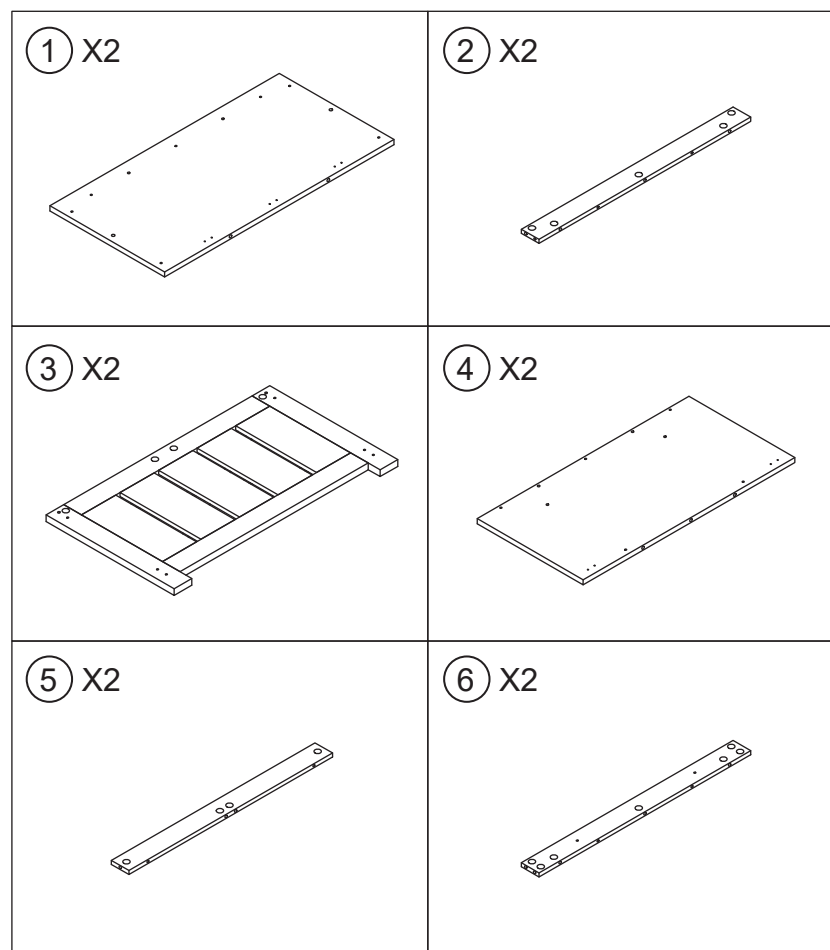
PL: Ponieważ produkt zawiera wiele części, przed instalacją należy uważnie przeczytać instrukcję montażu. Należy używać narzędzi prawidłowo i ostrożnie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu i instalacji, skontaktuj się z nami.

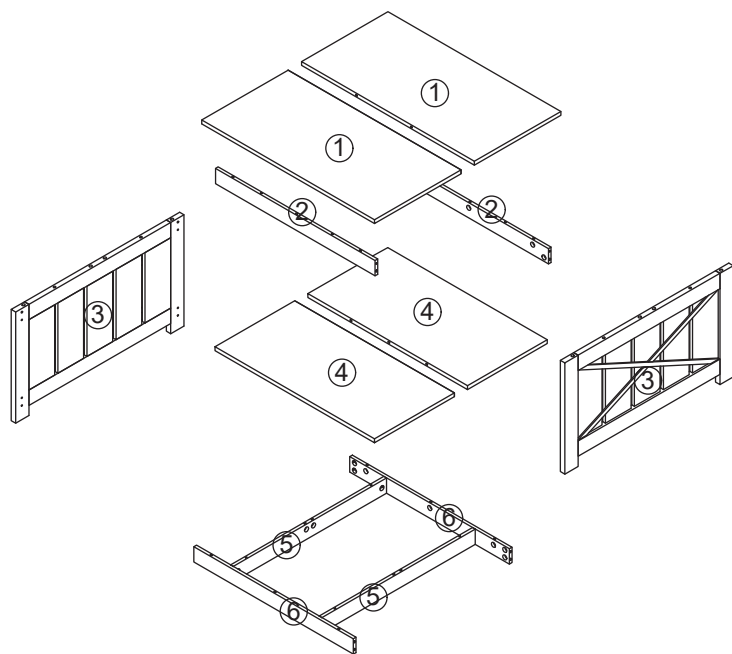
Nasz profesjonalny zespół obsługi klienta będzie dostępny online przez cały dzień.

NL: Dit artikel bevat veel onderdelen. Lees de installatie-instructies zorgvuldig door voordat u het artikel installeert. Gebruik gereedschap op de juiste manier en zorgvuldig. Als je vragen hebt over het product en de installatie, neem dan contact met ons op.

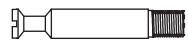
Board Identification
/ Identifikation der Platte
/ Identification du Plateau
/ Identificación del Tablero
/ Identificazione del Pannello
/ Przegląd płyty / Bord Identificatie

Not actual size / Nicht tatsächliche Größe / Taille non réelle
/ Tamaño no real / Dimensioni non reali / Nierzeczywisty rozmiar
/Niet op ware grootte





**Part List / Teileliste / Liste des Pièces
/ Lista de Piezas / List delle Parti
/ Lista części / Onderdelenlijst**

 Ø15X9.5mm (A) X40+2	 Ø6.5X35mm (B) X40+2	 Ø6X30mm (C) X16+2
 Ø8X30mm (D) X9+1	 60*38mm (E) X5	 Ø4X14mm (F) X20
 Ø4X65mm (G) X1		

Cam Lock Fastening System

Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.

/Nockenschloss-Befestigungssystem

Führen Sie zuerst den Nockenbolzen in das Loch ein, setzen Sie dann das Nockenschloss ein und verriegeln Sie es.

/ Système de Fixation à Verrou à Came

Insérez d'abord le boulon à came dans le trou, puis insérez la serrure à came et verrouillez-la.

/ Sistema de Fijación con Cierre de Leva

Inserte primero el perno de leva en el orificio y, a continuación, inserte el cierre de leva y bloquéelo.

/ Sistema di Fissaggio a Serratura a Camma

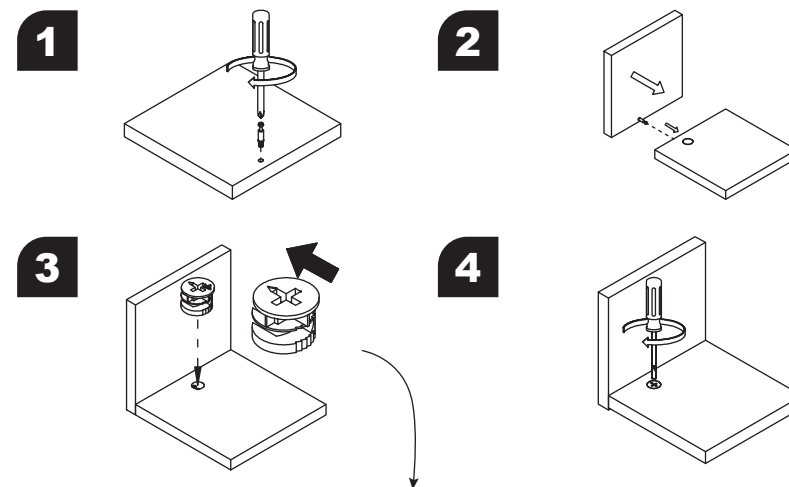
Inserire prima il bullone a camma nel foro, poi inserire la serratura a camma e bloccarla.

/ System mocowania z blokadą krzywkową

Najpierw włóż śrubę krzywkową do otworu, a następnie włóż blokadę krzywkową i zablokuj ją.

/ Bevestigingsysteem Met Nockenslot

Steek eerst de nokbout in het gat, plaats dan het nokkenslot en vergrendel het.



EN: The opening must point toward the edge of the board

DE: Die Öffnung muss zum Rand des Brettes zeigen

FR: L'ouverture doit être orientée vers le bord du panneau

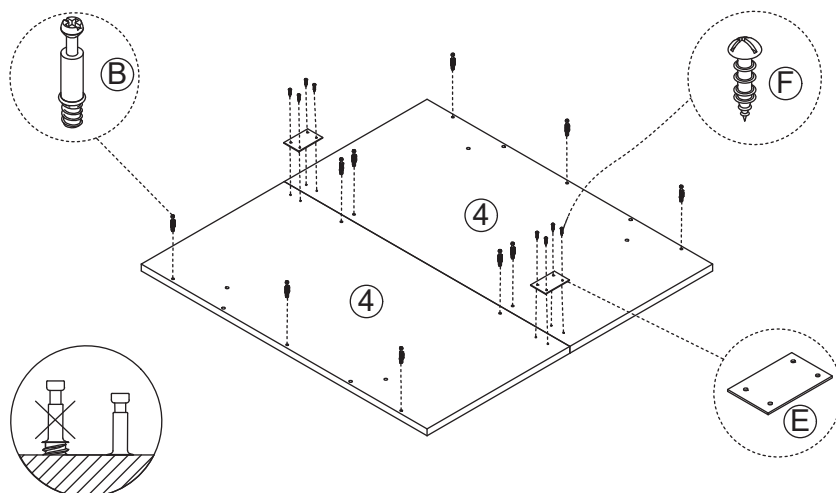
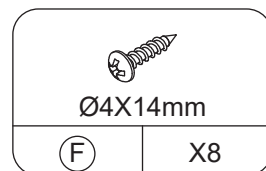
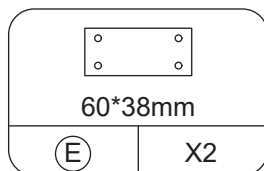
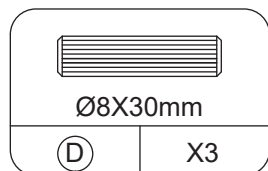
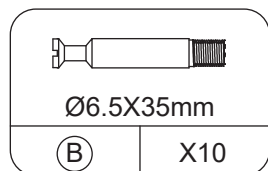
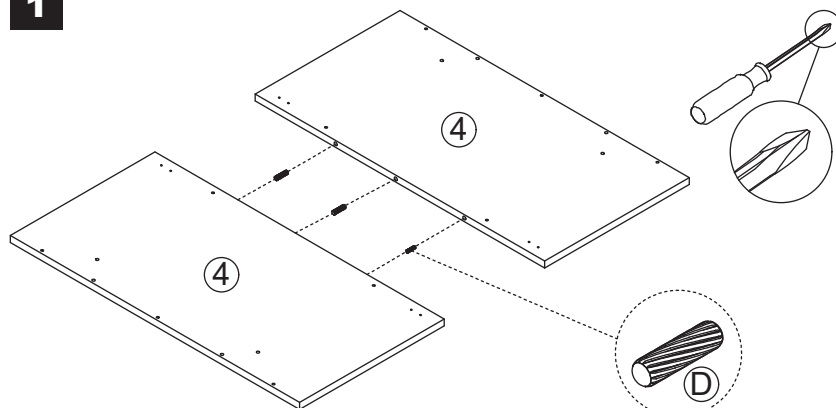
ES: La abertura debe apuntar hacia el borde del tablero

IT: L'apertura deve essere rivolta verso il bordo del pannello.

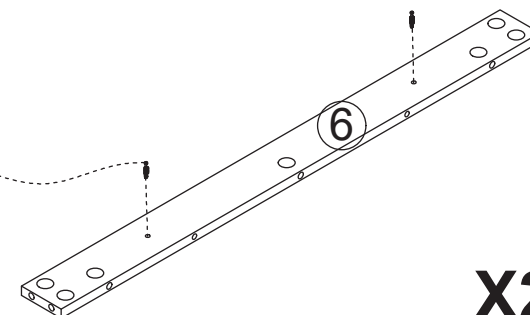
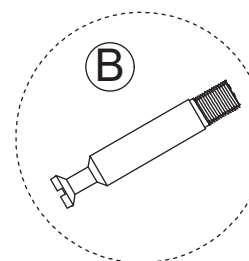
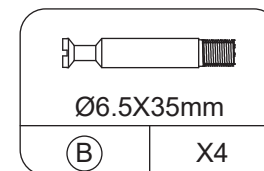
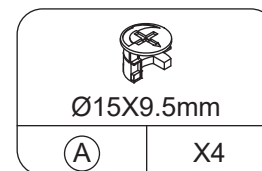
PL: Otwór musi być skierowany w stronę krawędzi płyty

NL: De opening moet naar de rand van het bord wijzen

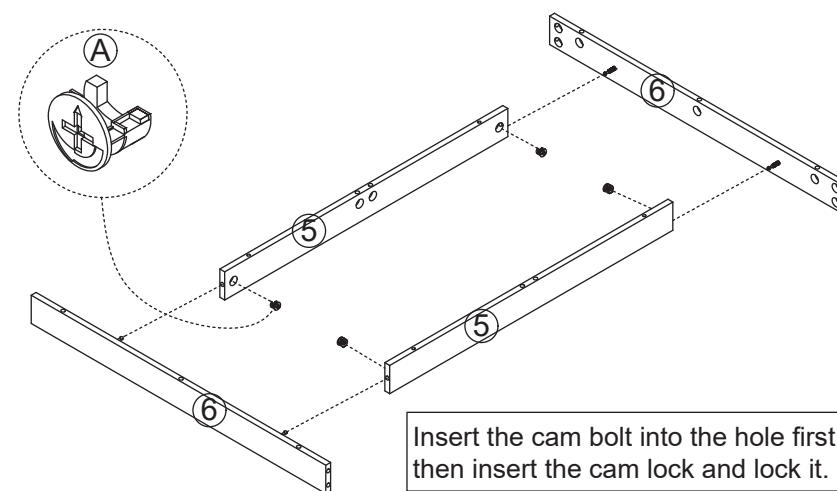
1



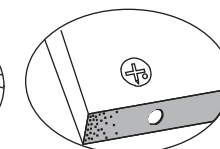
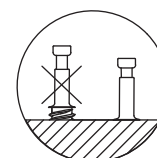
2



X2



Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.



Proper orientation of CAM LOCK

Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.

/Führen Sie zuerst den Nockenbolzen in das Loch ein, setzen Sie dann das Nockenschloss ein und verriegeln Sie es.

/Insérez d'abord le boulon à came dans le trou, puis insérez le verrou à came et verrouillez-le.

/Inserte primero el perno de la leva en el orificio y, a continuación, inserte el cierre de leva y bloquéelo.

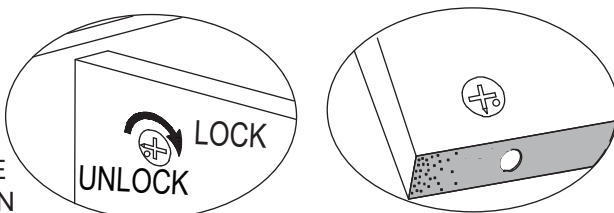
/Inserire prima il bullone a camma nel foro, poi inserire la serratura a camma e bloccarla.

/Najpierw włóż śrubę krzywkową do otworu, a następnie włóż blokadę krzywkową i zablokuj ją.

/Steek eerst de nokbout in het gat, plaats dan het nokkenslot en vergrendel het.

UNLOCK/ENTSPERREN/DÉVERROUILLER/DESBLOQUEAR
/APERTO/ODBLOKOWANIE/ONTGRENDELEN

LOCK/SPERREN
/VERROUILLER
/BLOQUEAR
/CHIUSO
/ZABLOKOWANIE
/VERGRENDELEN



Proper orientation of CAM LOCK

/Richtige Ausrichtung des NOCKENSCHLOSSES

/Orientation correcte du VERROU À CAME

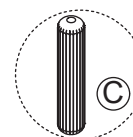
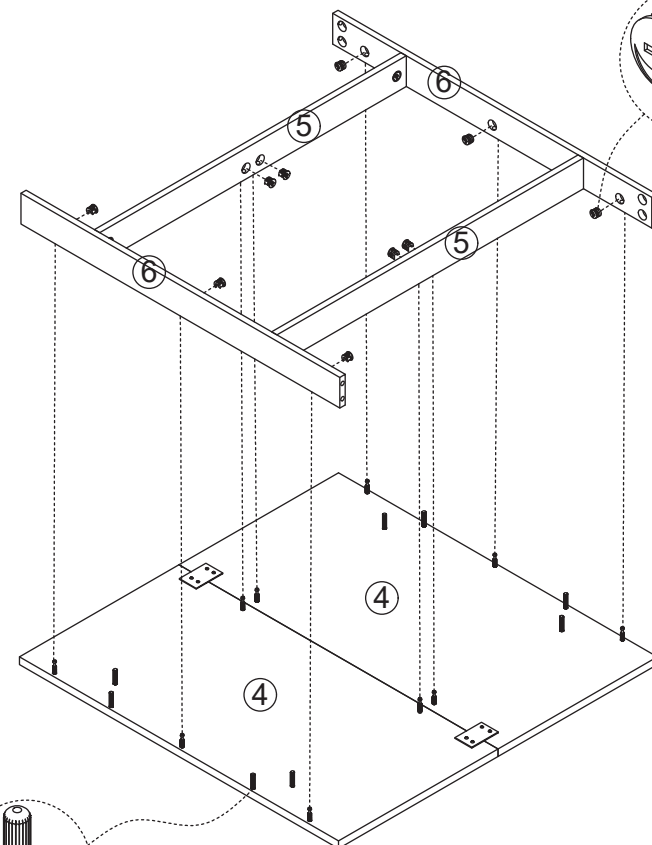
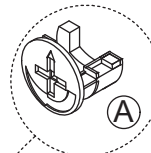
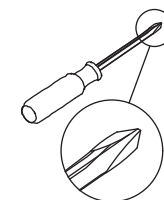
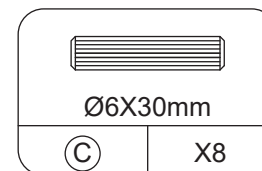
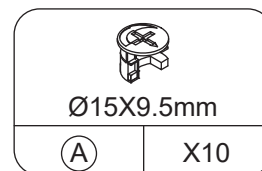
/Orientación correcta del cierre de leva

/Orientamento corretto della SERRATURA A CAMMA

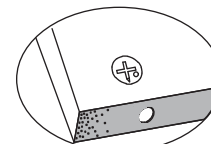
/Prawidłowe ułożenie blokady krzywkowej

/Juiste oriëntatie van CAM VERGRENDELING

3

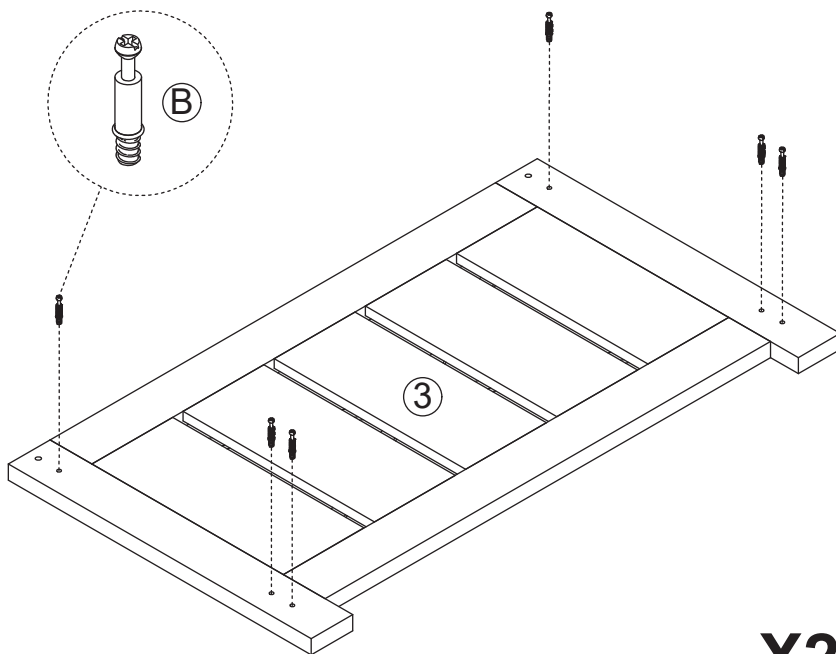
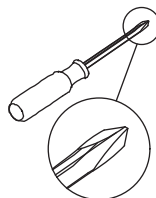
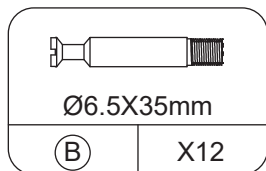


Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.

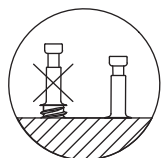


Proper orientation of CAM LOCK

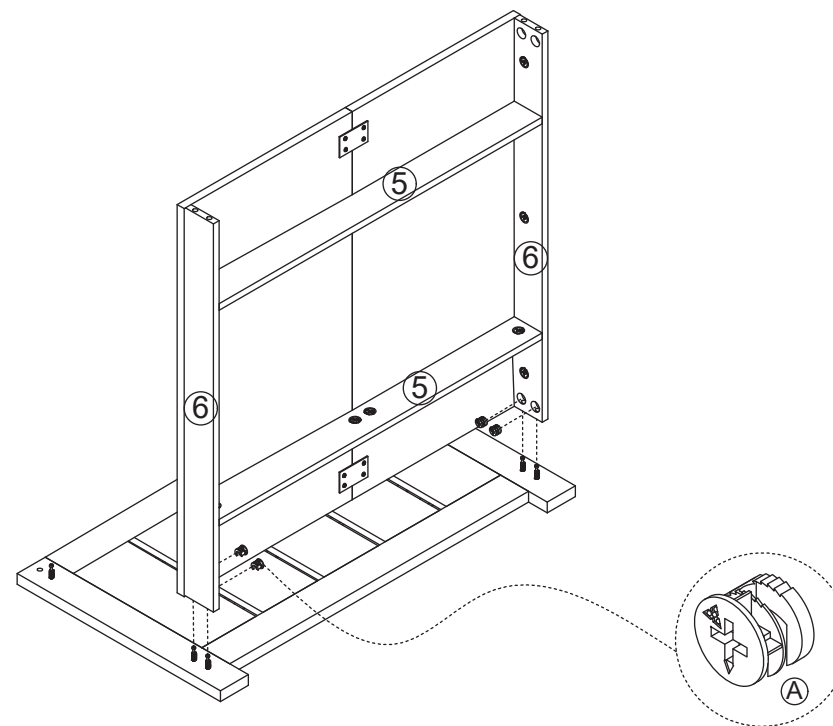
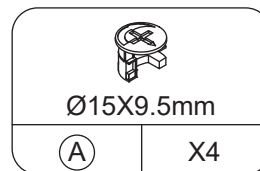
4



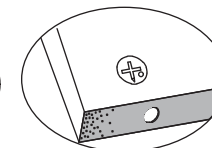
X2



5

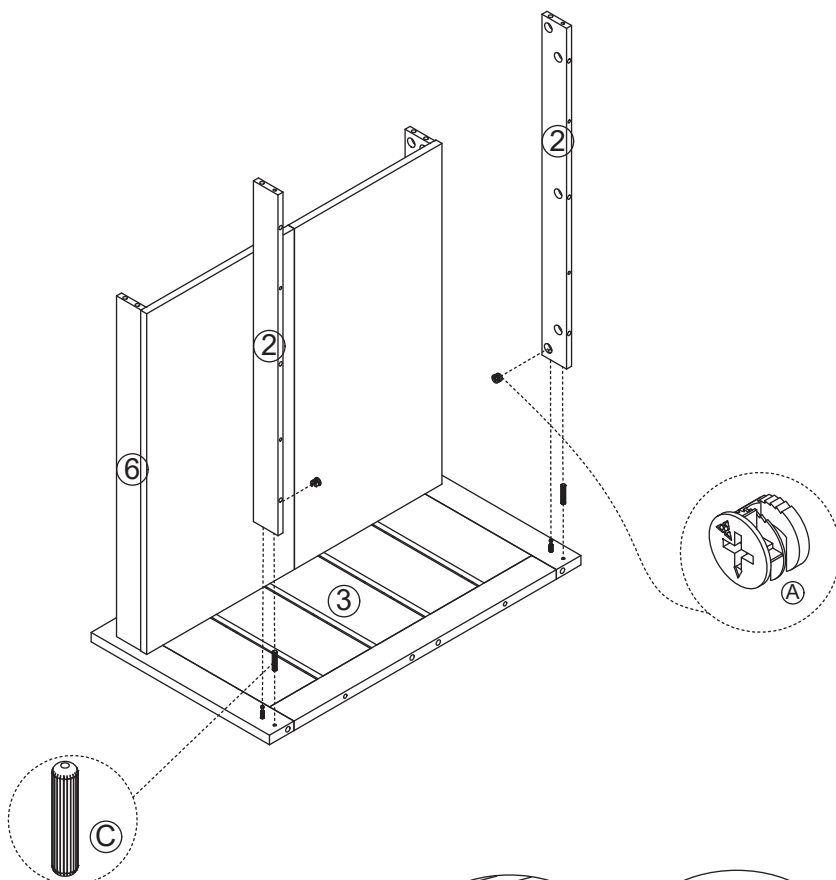
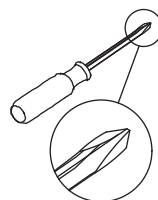
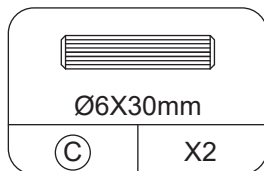
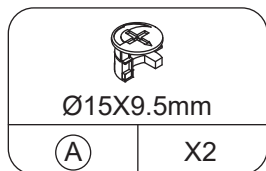


Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.



Proper orientation of CAM LOCK

6

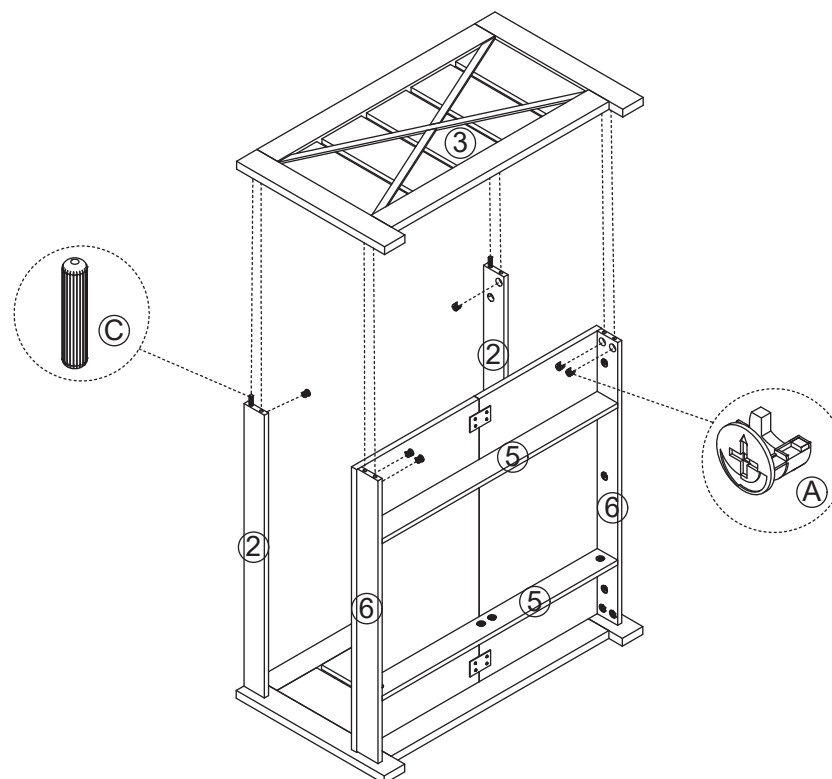
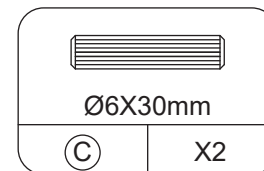
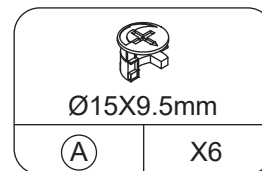


Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.



Proper orientation of CAM LOCK

7

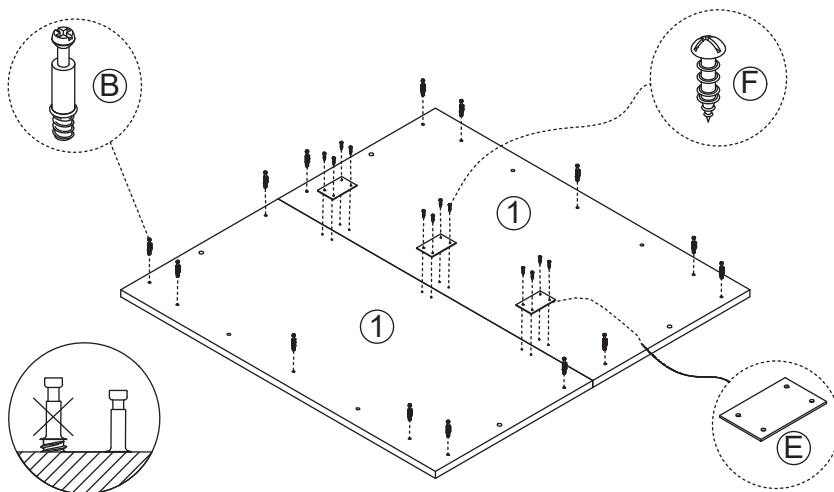
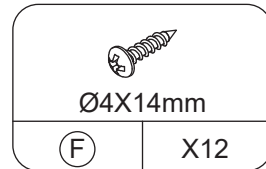
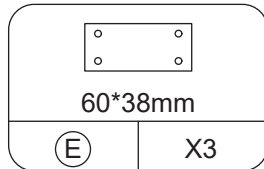
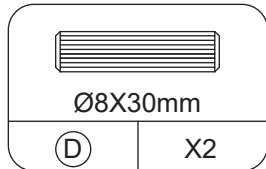
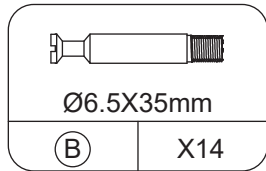
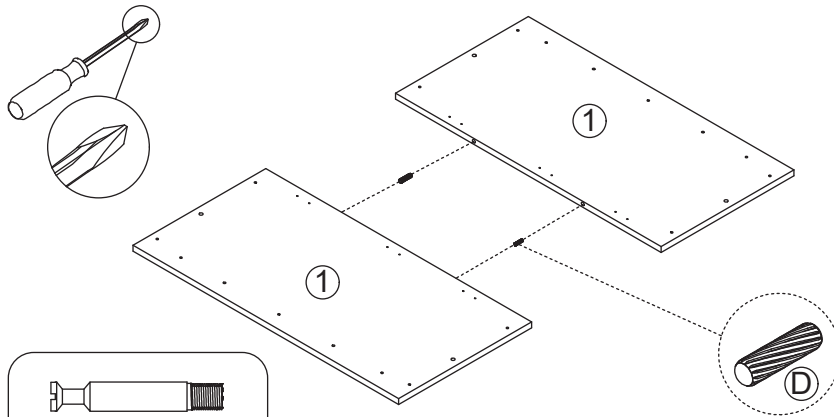


Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.

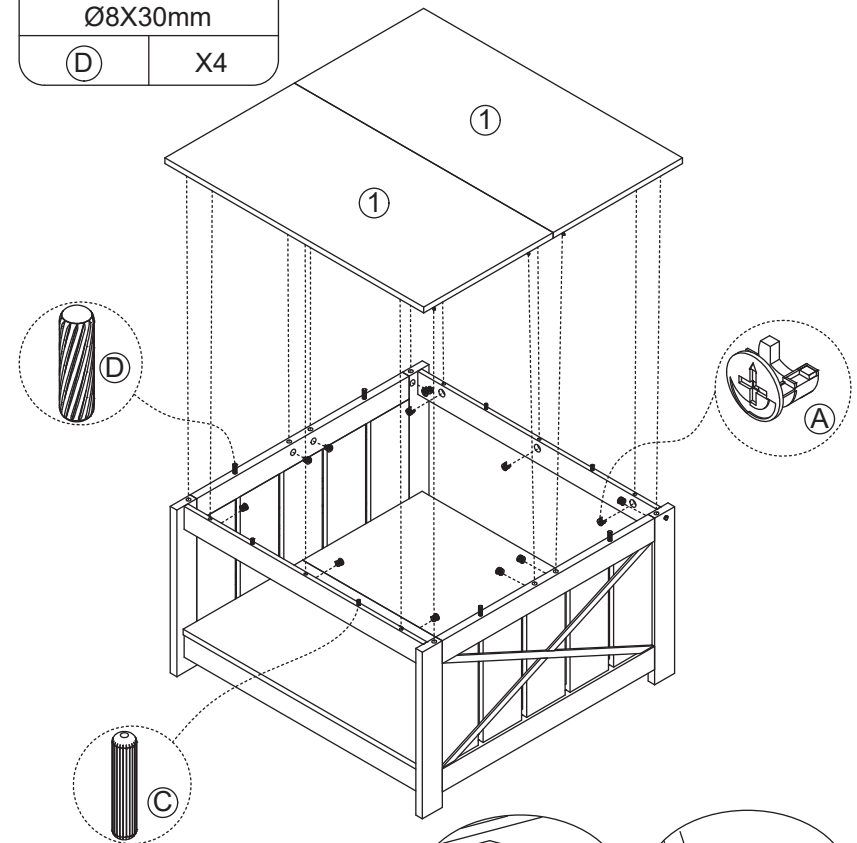
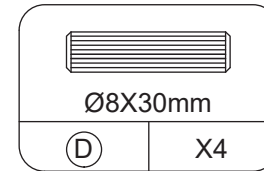
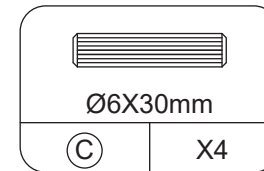
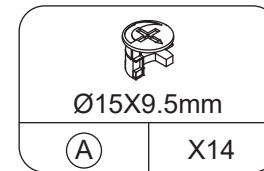


Proper orientation of CAM LOCK

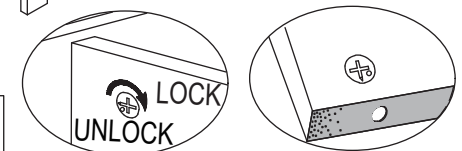
8



9



Insert the cam bolt into the hole first, then insert the cam lock and lock it.



Proper orientation of CAM LOCK